



Bureau du surintendant
des faillites Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

An Agency of
Industry Canada

Statistiques sur **l'insolvabilité** au Canada – Deuxième trimestre de 2008

Canada 



Protéger l'intégrité
du système
d'insolvabilité

Protecting the
Integrity of the
Insolvency System

Tableaux

Tableau 1 : Nombre total de faillites	1
Tableau 2 : Nombre total de propositions	1
Tableau 3 : Faillites déposées par des consommateurs	2
Tableau 4 : Faillites déposées par des entreprises	2
Tableau 5 : Propositions déposées par des consommateurs	3
Tableau 6 : Propositions déposées par des entreprises	3
Tableau 7 : Faillites par secteur économique du SCIAN, Canada	4
Tableau 8 : Propositions par secteur économique du SCIAN, Canada	5
Tableau 9 : Faillites déposées par des consommateurs par région économique (RÉ).....	6-7
Tableau 10 : Faillites déposées par des entreprises par RÉ	8-9
Tableau 11 : Propositions déposées par des consommateurs par RÉ	10-11
Tableau 12 : Propositions déposées par des entreprises par RÉ	12-13
Tableau 13 : Faillites déposées par des consommateurs par région métropolitaine de recensement (RMR)	14
Tableau 14 : Faillites déposées par des entreprises par RMR	15
Tableau 15 : Propositions déposées par des consommateurs par RMR	16
Tableau 16 : Propositions déposées par des entreprises par RMR.....	17

Définitions

Consommateur : Individu dont plus de cinquante pour cent de la dette totale est reliée aux biens et services de consommation.

Entreprise : Toute entité ou organisation de nature commerciale autre qu'un individu, ou un individu dont cinquante pour cent ou plus de la dette totale est reliée à l'exploitation d'une entreprise commerciale.

Faillite : Situation juridique d'un consommateur ou d'une entreprise qui a fait une cession de ses biens ou contre laquelle une ordonnance de faillite a été rendue.

Proposition : Offre de règlement d'une dette présentée aux créanciers en vertu de conditions différentes des modalités existantes. Il s'agit d'une entente officielle, aux termes de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

SCIAN : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Région métropolitaine de recensement (RMR) : Territoire formé d'une ou de plusieurs municipalités voisines les unes des autres qui sont situées autour d'un grand centre urbain. Pour former une région métropolitaine de recensement, le centre urbain doit compter au moins 100 000 habitants. Pour connaître la définition géographique des RMR, de Statistique Canada, aller à <http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2006/ref/dict/geo009-fra.cfm>

Région Économique (RÉ) : Unité géographique normalisée servant à l'analyse de l'activité économique régionale. Pour connaître la définition géographique des RÉ, de Statistique Canada, aller à <http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2006/ref/dict/geo022-fra.cfm>

Tableau 1: Nombre total de faillites

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	593	512	611	15,8	-2,9	2 077	2 291	-9,3
Île-du-Prince-Édouard	98	109	89	-10,1	10,1	358	354	1,1
Nouvelle-Écosse	1 093	965	1 008	13,3	8,4	3 772	3 788	-0,4
Nouveau-Brunswick	734	627	750	17,1	-2,1	2 577	2 602	-1,0
Québec	7 529	7 424	6 853	1,4	9,9	28 285	26 472	6,8
Ontario	9 745	8 385	8 868	16,2	9,9	35 174	33 163	6,1
Manitoba	536	499	579	7,4	-7,4	2 064	2 239	-7,8
Saskatchewan	356	413	448	-13,8	-20,5	1 505	1 844	-18,4
Alberta	1 538	1 428	1 383	7,7	11,2	5 435	5 321	2,1
Colombie-Britannique	1 783	1 754	1 861	1,7	-4,2	6 883	7 208	-4,5
Territoires du Nord-Ouest	7	2	14	250,0	-50,0	25	38	-34,2
Yukon	8	7	9	14,3	-11,1	27	23	17,4
Nunavut	3	0	2	--	50,0	3	6	-50,0
Canada	24 023	22 125	22 475	8,6	6,9	88 185	85 349	3,3

Tableau 2 : Nombre total de propositions

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	16	10	26	60,0	-38,5	66	97	-32,0
Île-du-Prince-Édouard	5	10	14	-50,0	-64,3	30	29	3,4
Nouvelle-Écosse	159	168	164	-5,4	-3,0	581	592	-1,9
Nouveau-Brunswick	95	103	65	-7,8	46,2	387	273	41,8
Québec	1 675	1 566	1 340	7,0	25,0	5 900	5 305	11,2
Ontario	3 654	3 225	3 219	13,3	13,5	12 956	11 686	10,9
Manitoba	139	111	137	25,2	1,5	516	597	-13,6
Saskatchewan	105	137	148	-23,4	-29,1	503	657	-23,4
Alberta	329	347	335	-5,2	-1,8	1 282	1 277	0,4
Colombie-Britannique	406	362	395	12,2	2,8	1 496	1 532	-2,3
Territoires du Nord-Ouest	1	2	0	-50,0	--	5	5	0,0
Yukon	1	0	2	--	-50,0	1	5	-80,0
Nunavut	0	2	0	-100,0	--	2	0	--
Canada	6 585	6 043	5 845	9,0	12,7	23 725	22 055	7,6

Tableau 3 : Faillites déposées par des consommateurs

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	584	496	593	17,7	-1,5	2 034	2 236	-9,0
Île-du-Prince-Édouard	94	106	79	-11,3	19,0	340	313	8,6
Nouvelle-Écosse	1 047	915	955	14,4	9,6	3 589	3 544	1,3
Nouveau-Brunswick	672	581	701	15,7	-4,1	2 402	2 436	-1,4
Québec	6 960	6 876	6 352	1,2	9,6	26 163	24 561	6,5
Ontario	9 106	7 690	8 227	18,4	10,7	32 617	30 564	6,7
Manitoba	507	464	550	9,3	-7,8	1 969	2 096	-6,1
Saskatchewan	319	368	402	-13,3	-20,6	1 331	1 598	-16,7
Alberta	1 418	1 318	1 256	7,6	12,9	5 022	4 820	4,2
Colombie-Britannique	1 688	1 647	1 733	2,5	-2,6	6 457	6 723	-4,0
Territoires du Nord-Ouest	7	1	14	600,0	-50,0	22	36	-38,9
Yukon	7	4	7	75,0	0,0	22	19	15,8
Nunavut	3	0	2	--	50,0	3	4	-25,0
Canada	22 412	20 466	20 871	9,5	7,4	81 971	78 950	3,8

Tableau 4 : Faillites déposées par des entreprises

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	9	16	18	-43,8	-50,0	43	55	-21,8
Île-du-Prince-Édouard	4	3	10	33,3	-60,0	18	41	-56,1
Nouvelle-Écosse	46	50	53	-8,0	-13,2	183	244	-25,0
Nouveau-Brunswick	62	46	49	34,8	26,5	175	166	5,4
Québec	569	548	501	3,8	13,6	2 122	1 911	11,0
Ontario	639	695	641	-8,1	-0,3	2 557	2 599	-1,6
Manitoba	29	35	29	-17,1	0,0	95	143	-33,6
Saskatchewan	37	45	46	-17,8	-19,6	174	246	-29,3
Alberta	120	110	127	9,1	-5,5	413	501	-17,6
Colombie-Britannique	95	107	128	-11,2	-25,8	426	485	-12,2
Territoires du Nord-Ouest	0	1	0	-100,0	--	3	2	50,0
Yukon	1	3	2	-66,7	-50,0	5	4	25,0
Nunavut	0	0	0	--	--	0	2	-100,0
Canada	1 611	1 659	1 604	-2,9	0,4	6 214	6 399	-2,9

Tableau 5 : Propositions déposées par des consommateurs

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	15	10	26	50,0	-42,3	64	96	-33,3
Île-du-Prince-Édouard	5	8	12	-37,5	-58,3	25	26	-3,8
Nouvelle-Écosse	145	165	155	-12,1	-6,5	556	569	-2,3
Nouveau-Brunswick	87	91	58	-4,4	50,0	353	237	48,9
Québec	1 540	1 430	1 201	7,7	28,2	5 384	4 801	12,1
Ontario	3 555	3 099	3 088	14,7	15,1	12 521	11 249	11,3
Manitoba	134	110	135	21,8	-0,7	505	580	-12,9
Saskatchewan	94	110	128	-14,5	-26,6	443	573	-22,7
Alberta	309	320	319	-3,4	-3,1	1 185	1 159	2,2
Colombie-Britannique	388	333	368	16,5	5,4	1 397	1 410	-0,9
Territoires du Nord-Ouest	1	2	0	-50,0	--	3	5	-40,0
Yukon	1	0	2	--	-50,0	1	5	-80,0
Nunavut	0	2	0	-100,0	--	2	0	--
Canada	6 274	5 680	5 492	10,5	14,2	22 439	20 710	8,3

Tableau 6 : Propositions déposées par des entreprises

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	1	0	0	--	--	2	1	100,0
Île-du-Prince-Édouard	0	2	2	-100,0	-100,0	5	3	66,7
Nouvelle-Écosse	14	3	9	366,7	55,6	25	23	8,7
Nouveau-Brunswick	8	12	7	-33,3	14,3	34	36	-5,6
Québec	135	136	139	-0,7	-2,9	516	504	2,4
Ontario	99	126	131	-21,4	-24,4	435	437	-0,5
Manitoba	5	1	2	400,0	150,0	11	17	-35,3
Saskatchewan	11	27	20	-59,3	-45,0	60	84	-28,6
Alberta	20	27	16	-25,9	25,0	97	118	-17,8
Colombie-Britannique	18	29	27	-37,9	-33,3	99	122	-18,9
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	--	--	2	0	--
Yukon	0	0	0	--	--	0	0	--
Nunavut	0	0	0	--	--	0	0	--
Canada	311	363	353	-14,3	-11,9	1 286	1 345	-4,4

Tableau 7 : Faillites par secteur économique du SCIAN, Canada

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	77	80	83	-3,8	-7,2	293	318	-7,9
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	9	8	4	12,5	125,0	32	22	45,5
Services publics	1	1	2	0,0	-50,0	3	13	-76,9
Construction	296	288	281	2,8	5,3	1 065	1 112	-4,2
Fabrication	150	166	159	-9,6	-5,7	595	568	4,8
Commerce de gros	82	72	82	13,9	0,0	293	339	-13,6
Commerce de détail	209	238	202	-12,2	3,5	887	910	-2,5
Transport et entreposage	185	171	168	8,2	10,1	625	593	5,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	28	34	27	-17,6	3,7	113	127	-11,0
Finance et assurances	23	33	20	-30,3	15,0	105	68	54,4
Services immobiliers et services de location et de location à bail	33	22	50	50,0	-34,0	119	165	-27,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	95	80	98	18,8	-3,1	362	396	-8,6
Gestion de sociétés et d'entreprises	5	7	8	-28,6	-37,5	28	45	-37,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	68	67	78	1,5	-12,8	250	303	-17,5
Services d'enseignement	13	9	12	44,4	8,3	38	48	-20,8
Soins de santé et assistance sociale	17	21	16	-19,0	6,3	74	66	12,1
Arts, spectacles et loisirs	42	26	38	61,5	10,5	143	137	4,4
Hébergement et services de restauration	171	226	168	-24,3	1,8	757	720	5,1
Autres services, sauf les administrations publiques	102	109	106	-6,4	-3,8	423	438	-3,4
Administrations publiques	5	1	2	400,0	150,0	9	11	-18,2
Total	1 611	1 659	1 604	-2,9	0,4	6 214	6 399	-2,9

Tableau 8 : Propositions par secteur économique du SCIAN, Canada

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	13	31	14	-58,1	-7,1	72	67	7,5
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	8	4	1	100,0	700,0	19	11	72,7
Services publics	0	0	0	--	--	1		--
Construction	45	52	60	-13,5	-25,0	182	214	-15,0
Fabrication	45	41	44	9,8	2,3	179	156	14,7
Commerce de gros	28	18	21	55,6	33,3	80	81	-1,2
Commerce de détail	32	49	47	-34,7	-31,9	169	166	1,8
Transport et entreposage	31	38	34	-18,4	-8,8	111	127	-12,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	6	6	6	0,0	0,0	25	27	-7,4
Finance et assurances	3	3	3	0,0	0,0	15	16	-6,3
Services immobiliers et services de location et de location à bail	8	10	5	-20,0	60,0	30	31	-3,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	26	32	23	-18,8	13,0	91	106	-14,2
Gestion de sociétés et d'entreprises	3	3	7	0,0	-57,1	9	19	-52,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	10	10	13	0,0	-23,1	52	57	-8,8
Services d'enseignement	3	3	4	0,0	-25,0	10	10	0,0
Soins de santé et assistance sociale	2	6	4	-66,7	-50,0	21	27	-22,2
Arts, spectacles et loisirs	7	6	7	16,7	0,0	28	26	7,7
Hébergement et services de restauration	33	32	35	3,1	-5,7	132	128	3,1
Autres services, sauf les administrations publiques	8	19	25	-57,9	-68,0	60	76	-21,1
Administrations publiques	0	0	0	--	--	0	0	--
Total	311	363	353	-14,3	-11,9	1 286	1 345	-4,4

Tableau 9 : Faillites déposées par des consommateurs, par RÉ

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	584	496	593	17,7	-1,5	2 034	2 236	-9,0
Avalon Peninsula	258	246	260	4,9	-0,8	957	1 036	-7,6
Côte-sud - Burin Peninsula	63	42	80	50,0	-21,3	219	264	-17,0
Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	101	101	139	0,0	-27,3	397	446	-11,0
Notre Dame - Central Bonavista Bay	162	108	113	50,0	43,4	461	490	-5,9
Île-du-Prince-Édouard	94	106	79	-11,3	19,0	340	312	9,0
Nouvelle-Écosse	1 047	915	955	14,4	9,6	3 589	3 544	1,3
Cape Breton	201	193	170	4,1	18,2	686	717	-4,3
Côte-nord	175	132	181	32,6	-3,3	622	609	2,1
Annapolis Valley	138	120	129	15,0	7,0	468	456	2,6
Sud	144	128	149	12,5	-3,4	512	523	-2,1
Halifax	389	341	327	14,1	19,0	1 301	1 239	5,0
Nouveau-Brunswick	672	581	701	15,7	-4,1	2 402	2 436	-1,4
Campbellton - Miramichi	150	131	175	14,5	-14,3	532	514	3,5
Moncton - Richibucto	194	153	151	26,8	28,5	643	594	8,2
Saint John - St. Stephen	141	133	175	6,0	-19,4	555	605	-8,3
Fredericton - Oromocto	105	101	124	4,0	-15,3	414	477	-13,2
Edmundston - Woodstock	82	64	77	28,1	6,5	258	247	4,5
Québec	6 960	6 876	6 352	1,2	9,6	26 163	24 561	6,5
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	71	53	61	34,0	16,4	253	244	3,7
Bas-Saint-Laurent	118	136	148	-13,2	-20,3	495	508	-2,6
Capitale-Nationale	527	521	508	1,2	3,7	1 955	2 006	-2,5
Chaudière - Appalaches	286	266	250	7,5	14,4	1 050	1 017	3,2
Estrie	240	272	215	-11,8	11,6	1 003	928	8,1
Centre-du-Québec	174	164	168	6,1	3,6	666	667	-0,1
Montérégie	1 232	1 193	1 080	3,3	14,1	4 466	3 982	12,2
Montréal	1 754	1 822	1 719	-3,7	2,0	6 846	6 497	5,4
Laval	386	309	338	24,9	14,2	1 278	1 185	7,8
Lanaudière	450	376	328	19,7	37,2	1 569	1 275	23,1
Laurentides	580	565	480	2,7	20,8	2 132	1 953	9,2
Outaouais	466	501	415	-7,0	12,3	1 792	1 657	8,1
Abitibi - Témiscamingue	152	128	141	18,8	7,8	580	599	-3,2
Mauricie	237	232	208	2,2	13,9	907	787	15,2
Saguenay - Lac-Saint-Jean	200	264	216	-24,2	-7,4	874	924	-5,4
Côte-Nord	77	56	65	37,5	18,5	249	280	-11,1
Nord-du-Québec	11	19	13	-42,1	-15,4	47	53	-11,3
Ontario	9 106	7 690	8 227	18,4	10,7	32 617	30 564	6,7
Ottawa	886	725	806	22,2	9,9	3 181	3 177	0,1
Kingston - Pembroke	382	337	376	13,4	1,6	1 379	1 336	3,2
Muskoka - Kawarthas	275	173	234	59,0	17,5	932	844	10,4
Toronto	3 369	2 754	2 963	22,3	13,7	11 918	10 983	8,5
Kitchener - Waterloo - Barrie	898	710	733	26,5	22,5	3 010	2 736	10,0
Hamilton - Niagara Peninsula	1 046	928	1 031	12,7	1,5	3 890	3 615	7,6
London	623	532	497	17,1	25,4	2 224	1 950	14,1
Windsor - Sarnia	725	706	687	2,7	5,5	2 710	2 531	7,1
Stratford - Bruce Peninsula	166	136	162	22,1	2,5	579	546	6,0
Nord-est	576	546	589	5,5	-2,2	2 185	2 262	-3,4
Nord-ouest	158	143	148	10,5	6,8	610	586	4,1

Tableau 9 : Faillites déposées par des consommateurs, par RÉ

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Manitoba	507	464	550	9,3	-7,8	1 969	2 096	-6,1
Sud-est	40	33	20	21,2	100,0	115	83	38,6
Centre sud	23	24	28	-4,2	-17,9	82	77	6,5
Sud-ouest	56	40	73	40,0	-23,3	206	233	-11,6
Centre nord	18	12	21	50,0	-14,3	70	66	6,1
Winnipeg	325	285	349	14,0	-6,9	1 284	1 394	-7,9
Interlake	20	30	27	-33,3	-25,9	99	108	-8,3
Parklands	12	17	20	-29,4	-40,0	56	68	-17,6
Nord	12	22	12	-45,5	0,0	58	67	-13,4
Saskatchewan	319	368	402	-13,3	-20,6	1 331	1 598	-16,7
Regina - Moose Mountain	83	111	124	-25,2	-33,1	391	462	-15,4
Swift Current - Moose Jaw	36	41	53	-12,2	-32,1	147	178	-17,4
Saskatoon - Biggar	93	84	115	10,7	-19,1	343	478	-28,2
Yorkton - Melville	31	35	31	-11,4	0,0	131	127	3,1
Prince Albert	71	86	69	-17,4	2,9	292	311	-6,1
Nord	4	11	10	-63,6	-60,0	26	42	-38,1
Alberta	1 418	1 318	1 256	7,6	12,9	5 022	4 820	4,2
Lethbridge - Medicine Hat	174	125	138	39,2	26,1	553	541	2,2
Camrose - Drumheller	73	58	60	25,9	21,7	223	212	5,2
Calgary	433	432	404	0,2	7,2	1 562	1 473	6,0
Banff - Jasper - Rocky Mountain House	35	29	27	20,7	29,6	121	109	11,0
Red Deer	99	75	93	32,0	6,5	327	315	3,8
Edmonton	484	454	411	6,6	17,8	1 739	1 720	1,1
Athabasca - Grande Prairie - Peace River	96	106	91	-9,4	5,5	375	331	13,3
Wood Buffalo - Cold Lake	24	39	31	-38,5	-22,6	122	119	2,5
Colombie-Britannique	1 688	1 647	1 733	2,5	-2,6	6 457	6 723	-4,0
Île de Vancouver et la côte	361	331	369	9,1	-2,2	1 364	1 325	2,9
Lower Mainland - Sud-ouest	906	909	967	-0,3	-6,3	3 516	3 765	-6,6
Thompson - Okanagan	255	223	220	14,3	15,9	906	898	0,9
Kootenay	38	43	45	-11,6	-15,6	160	225	-28,9
Cariboo	79	81	70	-2,5	12,9	320	293	9,2
Côte-nord	15	15	27	0,0	-44,4	62	87	-28,7
Nechako	16	20	11	-20,0	45,5	59	48	22,9
Nord-est	17	25	23	-32,0	-26,1	69	82	-15,9
Territoires du Nord-Ouest	7	1	14	600,0	-50,0	22	36	-38,9
Yukon	7	4	7	75,0	0,0	22	19	15,8
Nunavut	3	0	2	--	50,0	3	4	-25,0

Tableau 10 : Faillites déposées par des entreprises, par RÉ

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	9	16	18	-43,8	-50,0	43	55	-21,8
Avalon Peninsula	4	4	11	0,0	-63,6	15	27	-44,4
Côte-sud - Burin Peninsula	0	3	3	-100,0	-100,0	3	5	-40,0
Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	0	3	1	-100,0	-100,0	5	9	-44,4
Notre Dame - Central Bonavista Bay	5	6	3	-16,7	66,7	20	14	42,9
Île-du-Prince-Édouard	4	3	10	33,3	-60,0	18	41	-56,1
Nouvelle-Écosse	46	50	53	-8,0	-13,2	183	244	-25,0
Cape Breton	4	4	4	0,0	0,0	21	35	-40,0
Côte-nord	11	7	9	57,1	22,2	38	36	5,6
Annapolis Valley	5	4	7	25,0	-28,6	19	29	-34,5
Sud	7	10	5	-30,0	40,0	27	29	-6,9
Halifax	19	24	28	-20,8	-32,1	79	115	-31,3
Nouveau-Brunswick	62	46	49	34,8	26,5	175	166	5,4
Campbellton - Miramichi	7	7	8	0,0	-12,5	29	31	-6,5
Moncton - Richibucto	17	15	14	13,3	21,4	56	52	7,7
Saint John - St. Stephen	7	6	3	16,7	133,3	18	16	12,5
Fredericton - Oromocto	11	10	10	10,0	10,0	39	28	39,3
Edmundston - Woodstock	19	7	14	171,4	35,7	33	38	-13,2
Québec	569	548	501	3,8	13,6	2 122	1 911	11,0
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	4	2	4	100,0	0,0	22	17	29,4
Bas-Saint-Laurent	13	10	13	30,0	0,0	51	56	-8,9
Capitale-Nationale	35	41	37	-14,6	-5,4	176	174	1,1
Chaudière - Appalaches	32	24	35	33,3	-8,6	104	121	-14,0
Estrie	17	11	12	54,5	41,7	70	62	12,9
Centre-du-Québec	12	15	15	-20,0	-20,0	60	61	-1,6
Montérégie	90	73	67	23,3	34,3	292	243	20,2
Montréal	175	171	143	2,3	22,4	648	529	22,5
Laval	42	35	31	20,0	35,5	131	124	5,6
Lanaudière	25	23	11	8,7	127,3	84	68	23,5
Laurentides	38	44	29	-13,6	31,0	150	108	38,9
Outaouais	32	23	33	39,1	-3,0	101	89	13,5
Abitibi - Témiscamingue	7	14	11	-50,0	-36,4	39	43	-9,3
Mauricie	13	29	20	-55,2	-35,0	70	91	-23,1
Saguenay - Lac-Saint-Jean	25	17	33	47,1	-24,2	89	102	-12,7
Côte-Nord	6	9	2	-33,3	200,0	30	16	87,5
Nord-du-Québec	1	5	3	-80,0	-66,7	7	6	16,7
Ontario	639	695	641	-8,1	-0,3	2 557	2 599	-1,6
Ottawa	49	74	59	-33,8	-16,9	238	257	-7,4
Kingston - Pembroke	18	15	22	20,0	-18,2	72	80	-10,0
Muskoka - Kawartha	18	13	14	38,5	28,6	65	62	4,8
Toronto	319	352	270	-9,4	18,1	1217	1108	9,8
Kitchener - Waterloo - Barrie	47	57	71	-17,5	-33,8	210	248	-15,3
Hamilton - Niagara Peninsula	79	77	78	2,6	1,3	314	278	12,9
London	20	25	23	-20,0	-13,0	101	143	-29,4
Windsor - Sarnia	33	27	27	22,2	22,2	123	157	-21,7
Stratford - Bruce Peninsula	10	6	15	66,7	-33,3	43	58	-25,9
Nord-est	31	38	46	-18,4	-32,6	127	147	-13,6
Nord-ouest	14	12	17	16,7	-17,6	47	61	-23,0

Tableau 10 : Faillites déposées par des entreprises, par RÉ

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Manitoba	29	35	29	-17,1	0,0	95	143	-33,6
Sud-est	0	5	1	-100,0	-100,0	8	4	100,0
Centre sud	0	0	2	--	-100,0	0	17	-100,0
Sud-ouest	12	3	4	300,0	200,0	23	19	21,1
Centre nord	3	3	4	0,0	-25,0	8	13	-38,5
Winnipeg	10	16	15	-37,5	-33,3	36	61	-41,0
Interlake	4	5	1	-20,0	300,0	14	12	16,7
Parklands	0	2	0	-100,0	--	4	13	-69,2
Nord	0	0	1	--	-100,0	1	4	-75,0
Saskatchewan	37	45	46	-17,8	-19,6	174	246	-29,3
Regina - Moose Mountain	9	8	11	12,5	-18,2	55	68	-19,1
Swift Current - Moose Jaw	6	7	4	-14,3	50,0	23	27	-14,8
Saskatoon - Biggar	12	14	22	-14,3	-45,5	43	81	-46,9
Yorkton - Melville	4	4	4	0,0	0,0	16	28	-42,9
Prince Albert	4	12	5	-66,7	-20,0	36	40	-10,0
Nord	1	0	0	--	--	1	2	-50,0
Alberta	120	110	127	9,1	-5,5	413	501	-17,6
Lethbridge - Medicine Hat	18	17	9	5,9	100,0	62	41	51,2
Camrose - Drumheller	4	3	10	33,3	-60,0	17	49	-65,3
Calgary	41	50	57	-18,0	-28,1	178	201	-11,4
Banff - Jasper - Rocky Mountain House	1	1	3	0,0	-66,7	4	14	-71,4
Red Deer	5	7	12	-28,6	-58,3	30	33	-9,1
Edmonton	30	25	25	20,0	20,0	83	115	-27,8
Athabasca - Grande Prairie - Peace River	13	4	8	225,0	62,5	28	28	0,0
Wood Buffalo - Cold Lake	7	2	2	250,0	250,0	11	19	-42,1
Colombie-Britannique	95	107	128	-11,2	-25,8	426	485	-12,2
Île de Vancouver et la côte	19	21	22	-9,5	-13,6	71	71	0,0
Lower Mainland - Sud-ouest	37	49	54	-24,5	-31,5	205	220	-6,8
Thompson - Okanagan	20	21	34	-4,8	-41,2	78	109	-28,4
Kootenay	1	4	5	-75,0	-80,0	11	24	-54,2
Cariboo	10	9	10	11,1	0,0	41	36	13,9
Côte-nord	3	1	0	200,0	--	6	11	-45,5
Nechako	1	1	0	0,0	--	3	5	-40,0
Nord-est	3	2	3	50,0	0,0	11	9	22,2
Territoires du Nord-Ouest	0	1	0	-100,0	--	3	2	50,0
Yukon	1	3	2	-66,7	-50,0	5	4	25,0
Nunavut	0	0	0	--	--	0	2	-100,0

Tableau 11 : Propositions déposées par des consommateurs, par RÉ

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	15	10	26	50,0	-42,3	64	96	-33,3
Avalon Peninsula	11	5	25	120,0	-56,0	47	85	-44,7
Côte-sud - Burin Peninsula	0	0	0	--	--	1	0	--
Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	0	1	0	-100,0	--	6	6	0,0
Notre Dame - Central Bonavista Bay	4	4	1	0,0	300,0	10	5	100,0
Île-du-Prince-Édouard	5	8	12	-37,5	-58,3	25	26	-3,8
Nouvelle-Écosse	145	165	155	-12,1	-6,5	556	569	-2,3
Cape Breton	43	58	35	-25,9	22,9	143	147	-2,7
Côte-nord	20	35	23	-42,9	-13,0	111	96	15,6
Annapolis Valley	11	16	15	-31,3	-26,7	54	39	38,5
Sud	12	12	21	0,0	-42,9	53	63	-15,9
Halifax	59	44	61	34,1	-3,3	196	225	-12,9
Nouveau-Brunswick	87	91	58	-4,4	50,0	353	237	48,9
Campbellton - Miramichi	13	15	11	-13,3	18,2	50	34	47,1
Moncton - Richibucto	28	25	26	12,0	7,7	101	73	38,4
Saint John - St. Stephen	23	23	5	0,0	360,0	94	51	84,3
Fredericton - Oromocto	21	23	9	-8,7	133,3	93	58	60,3
Edmundston - Woodstock	2	5	6	-60,0	-66,7	16	22	-27,3
Québec	1 540	1 430	1 201	7,7	28,2	5 384	4 801	12,1
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	18	14	15	28,6	20,0	55	63	-12,7
Bas-Saint-Laurent	26	43	15	-39,5	73,3	116	73	58,9
Capitale-Nationale	67	56	66	19,6	1,5	250	277	-9,7
Chaudière - Appalaches	38	35	21	8,6	81,0	131	85	54,1
Estrie	37	28	13	32,1	184,6	103	51	102,0
Centre-du-Québec	34	25	27	36,0	25,9	115	82	40,2
Montérégie	290	275	237	5,5	22,4	965	834	15,7
Montréal	446	384	350	16,1	27,4	1 490	1 466	1,6
Laval	108	70	74	54,3	45,9	327	273	19,8
Lanaudière	137	136	90	0,7	52,2	504	329	53,2
Laurentides	142	145	128	-2,1	10,9	535	530	0,9
Outaouais	107	116	87	-7,8	23,0	448	411	9,0
Abitibi - Témiscamingue	18	10	9	80,0	100,0	46	39	17,9
Mauricie	28	42	31	-33,3	-9,7	143	127	12,6
Saguenay - Lac-Saint-Jean	34	38	32	-10,5	6,3	118	138	-14,5
Côte-Nord	5	11	5	-54,5	0,0	29	21	38,1
Nord-du-Québec	2	2	1	0,0	100,0	9	3	200,0
Ontario	3 555	3 099	3 088	14,7	15,1	12 521	11 249	11,3
Ottawa	312	261	278	19,5	12,2	1 078	1 083	-0,5
Kingston - Pembroke	111	96	95	15,6	16,8	385	361	6,6
Muskoka - Kawarthas	58	51	56	13,7	3,6	224	185	21,1
Toronto	1 860	1 551	1 622	19,9	14,7	6 545	5 796	12,9
Kitchener - Waterloo - Barrie	365	308	319	18,5	14,4	1 223	1 067	14,6
Hamilton - Niagara Peninsula	308	353	270	-12,7	14,1	1 264	1 103	14,6
London	170	138	151	23,2	12,6	565	531	6,4
Windsor - Sarnia	198	188	148	5,3	33,8	682	593	15,0
Stratford - Bruce Peninsula	34	36	29	-5,6	17,2	129	130	-0,8
Nord-est	116	96	92	20,8	26,1	348	317	9,8
Nord-ouest	23	22	27	4,5	-14,8	78	84	-7,1

Tableau 11 : Propositions déposées par des consommateurs, par RÉ

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Manitoba	134	110	135	21,8	-0,7	505	580	-12,9
Sud-est	8	7	1	14,3	700,0	23	15	53,3
Centre sud	5	1	2	400,0	150,0	8	16	-50,0
Sud-ouest	19	17	8	11,8	137,5	71	59	20,3
Centre nord	4	3	4	33,3	0,0	13	12	8,3
Winnipeg	81	70	103	15,7	-21,4	330	416	-20,7
Interlake	4	7	6	-42,9	-33,3	29	24	20,8
Parklands	9	1	6	800,0	50,0	17	15	13,3
Nord	4	3	4	33,3	0,0	13	23	-43,5
Saskatchewan	94	110	128	-14,5	-26,6	443	573	-22,7
Regina - Moose Mountain	28	40	53	-30,0	-47,2	155	201	-22,9
Swift Current - Moose Jaw	4	13	6	-69,2	-33,3	39	32	21,9
Saskatoon - Biggar	24	28	37	-14,3	-35,1	134	201	-33,3
Yorkton - Melville	11	16	6	-31,3	83,3	40	27	48,1
Prince Albert	26	12	22	116,7	18,2	73	92	-20,7
Nord	1		4	--	-75,0	2	19	-89,5
Alberta	309	320	319	-3,4	-3,1	1 185	1 159	2,2
Lethbridge - Medicine Hat	31	31	18	0,0	72,2	108	55	96,4
Camrose - Drumheller	7	14	12	-50,0	-41,7	38	40	-5,0
Calgary	66	82	88	-19,5	-25,0	294	315	-6,7
Banff - Jasper - Rocky Mountain House	7	8	5	-12,5	40,0	29	17	70,6
Red Deer	29	14	22	107,1	31,8	72	73	-1,4
Edmonton	142	135	140	5,2	1,4	513	518	-1,0
Athabasca - Grande Prairie - Peace River	19	27	23	-29,6	-17,4	90	100	-10,0
Wood Buffalo - Cold Lake	7	9	11	-22,2	-36,4	41	41	0,0
Colombie-Britannique	388	333	368	16,5	5,4	1 397	1 410	-0,9
Île de Vancouver et la côte	100	83	82	20,5	22,0	347	374	-7,2
Lower Mainland - Sud-ouest	230	192	215	19,8	7,0	796	756	5,3
Thompson - Okanagan	28	35	35	-20,0	-20,0	119	135	-11,9
Kootenay	7	1	10	600,0	-30,0	28	35	-20,0
Cariboo	20	15	10	33,3	100,0	70	56	25,0
Côte-nord	1	0	6	--	-83,3	12	22	-45,5
Nechako	1	4	2	-75,0	-50,0	8	5	60,0
Nord-est	1	3	7	-66,7	-85,7	17	26	-34,6
Territoires du Nord-Ouest	1	2	0	-50,0	--	3	5	-40,0
Yukon	1	0	2	--	-50,0	1	5	-80,0
Nunavut	0	2	0	-100,0	--	2	0	--

Tableau 12 : Propositions déposées par des entreprises, par RÉ

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador	1	0	0	--	--	2	1	100,0
Avalon Peninsula	1	0	0	--	--	2	0	--
Côte-sud - Burin Peninsula	0	0	0	--	--	0	0	--
Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	0	0	0	--	--	0	0	--
Notre Dame - Central Bonavista Bay	0	0	0	--	--	0	0	--
Île-du-Prince-Édouard	0	2	2	-100,0	-100,0	5	3	66,7
Nouvelle-Écosse	14	3	9	366,7	55,6	25	23	8,7
Cape Breton	1	1	0	0,0	--	3	0	--
Côte-nord	4	1	2	300,0	100,0	6	5	20,0
Annapolis Valley	0	1	0	-100,0	--	2	2	0,0
Sud	0	0	2	--	-100,0	1	6	-83,3
Halifax	9	0	5	--	80,0	13	10	30,0
Nouveau-Brunswick	8	12	7	-33,3	14,3	34	36	-5,6
Campbellton - Miramichi	0	0	2	--	-100,0	1	2	-50,0
Moncton - Richibucto	2	3	0	-33,3	--	7	8	-12,5
Saint John - St. Stephen	3	2	0	50,0	--	10	4	150,0
Fredericton - Oromocto	1	3	3	-66,7	-66,7	8	13	-38,5
Edmundston - Woodstock	1	4	2	-75,0	-50,0	7	9	-22,2
Québec	135	136	139	-0,7	-2,9	516	504	2,4
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	1	4	3	-75,0	-66,7	7	8	-12,5
Bas-Saint-Laurent	3	3	5	0,0	-40,0	13	10	30,0
Capitale-Nationale	17	8	24	112,5	-29,2	53	71	-25,4
Chaudière - Appalaches	6	8	5	-25,0	20,0	31	39	-20,5
Estrie	5	4	4	25,0	25,0	13	9	44,4
Centre-du-Québec	5	3	0	66,7	--	11	12	-8,3
Montérégie	23	22	16	4,5	43,8	83	79	5,1
Montréal	26	35	31	-25,7	-16,1	132	106	24,5
Laval	8	9	6	-11,1	33,3	23	27	-14,8
Lanaudière	4	12	7	-66,7	-42,9	26	16	62,5
Laurentides	13	10	12	30,0	8,3	43	38	13,2
Outaouais	6	6	7	0,0	-14,3	33	31	6,5
Abitibi - Témiscamingue	1	0	1	--	0,0	4	3	33,3
Mauricie	11	3	11	266,7	0,0	22	26	-15,4
Saguenay - Lac-Saint-Jean	2	4	5	-50,0	-60,0	14	23	-39,1
Côte-Nord	2	3	0	-33,3	--	6	4	50,0
Nord-du-Québec	0	0	0	--	--	0	0	--
Ontario	99	126	131	-21,4	-24,4	435	437	-0,5
Ottawa	12	13	8	-7,7	50,0	49	46	6,5
Kingston - Pembroke	1	9	7	-88,9	-85,7	14	22	-36,4
Muskoka - Kawartha	1	1	1	0,0	0,0	5	6	-16,7
Toronto	51	76	62	-32,9	-17,7	221	237	-6,8
Kitchener - Waterloo - Barrie	12	8	19	50,0	-36,8	43	39	10,3
Hamilton - Niagara Peninsula	9	8	16	12,5	-43,8	47	39	20,5
London	4	2	7	100,0	-42,9	20	25	-20,0
Windsor - Sarnia	5	4	1	25,0	400,0	18	5	260,0
Stratford - Bruce Peninsula	0	3	2	-100,0	-100,0	5	7	-28,6
Nord-est	3	0	4	--	-25,0	8	6	33,3
Nord-ouest	0	0	3	--	-100,0	4	6	-33,3

Tableau 12 : Propositions déposées par des entreprises, par RÉ

	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
	T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
Manitoba	5	1	2	400,0	150,0	11	17	-35,3
Sud-est	0	0	0	--	--	0	1	-100,0
Centre sud	0	0	0	--	--	0	2	-100,0
Sud-ouest	2	0	0	--	--	2	2	0,0
Centre nord	0	0	0	--	--	0	0	--
Winnipeg	3	0	2	--	50,0	4	12	-66,7
Interlake	0	1	0	-100,0	--	3	0	--
Parklands	0	0	0	--	--	2	0	--
Nord	0	0	0	--	--	1	0	--
Saskatchewan	11	27	20	-59,3	-45,0	60	84	-28,6
Regina - Moose Mountain	5	4	7	25,0	-28,6	16	25	-36,0
Swift Current - Moose Jaw	1	5	0	-80,0	--	8	9	-11,1
Saskatoon - Biggar	3	10	1	-70,0	200,0	22	21	4,8
Yorkton - Melville	2	2	1	0,0	100,0	5	6	-16,7
Prince Albert	0	6	10	-100,0	-100,0	9	22	-59,1
Nord	0	0	1	--	-100,0	0	1	-100,0
Alberta	20	27	16	-25,9	25,0	97	118	-17,8
Lethbridge - Medicine Hat	2	0	0	--	--	3	3	0,0
Camrose - Drumheller	1	0	2	--	-50,0	6	4	50,0
Calgary	7	12	6	-41,7	16,7	36	54	-33,3
Banff - Jasper - Rocky Mountain House	0	0	0	--	--	1	0	--
Red Deer	2	2	1	0,0	100,0	5	5	0,0
Edmonton	7	6	5	16,7	40,0	35	40	-12,5
Athabasca - Grande Prairie - Peace River	0	4	1	-100,0	-100,0	6	11	-45,5
Wood Buffalo - Cold Lake	1	2	0	-50,0	--	4	0	--
Colombie-Britannique	18	29	27	-37,9	-33,3	99	122	-18,9
Île de Vancouver et la côte	2	6	7	-66,7	-71,4	17	31	-45,2
Lower Mainland - Sud-ouest	11	6	17	83,3	-35,3	46	59	-22,0
Thompson - Okanagan	4	7	2	-42,9	100,0	17	15	13,3
Kootenay	1	6	0	-83,3	--	9	2	350,0
Cariboo	0	2	1	-100,0	-100,0	4	10	-60,0
Côte-nord	0	1	0	-100,0	--	1	2	-50,0
Nechako	0	0	0	--	--	0	0	--
Nord-est	0	2	0	-100,0	--	3	2	50,0
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	--	--	2	0	--
Yukon	0	0	0	--	--	0	0	--
Nunavut	0	0	0	--	--	0	0	--

Tableau 13 : Faillites déposées par des consommateurs, par RMR

	Province	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
		T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
St. John's	T.-N.-L.	188	184	203	2,2	-7,4	705	769	-8,3
Halifax	N.-É.	375	336	331	11,6	13,3	1 278	1 235	3,5
Saint John	N.-B.	103	105	138	-1,9	-25,4	415	447	-7,2
Saguenay	Qc	108	154	127	-29,9	-15,0	512	553	-7,4
Québec	Qc	558	558	532	0,0	4,9	2 096	2 109	-0,6
Sherbrooke	Qc	156	196	127	-20,4	22,8	690	633	9,0
Trois-Rivières	Qc	127	151	118	-15,9	7,6	541	441	22,7
Montréal	Qc	3 454	3 363	3 161	2,7	9,3	12 884	11 892	8,3
Ottawa - Gatineau	Ont./Qc	959	870	854	10,2	12,3	3 506	3 429	2,2
Kingston	Ont.	124	116	125	6,9	-0,8	479	446	7,4
Oshawa	Ont.	256	222	221	15,3	15,8	905	845	7,1
Toronto	Ont.	3 116	2 585	2 775	20,5	12,3	11 132	10 278	8,3
Hamilton	Ont.	517	426	494	21,4	4,7	1 887	1 792	5,3
St. Catharines - Niagara	Ont.	344	337	314	2,1	9,6	1 286	1 128	14,0
Kitchener	Ont.	365	286	315	27,6	15,9	1 245	1 157	7,6
London	Ont.	458	388	393	18,0	16,5	1 633	1 500	8,9
Windsor	Ont.	411	393	364	4,6	12,9	1 481	1 369	8,2
Greater Sudbury	Ont.	138	143	171	-3,5	-19,3	530	647	-18,1
Thunder Bay	Ont.	90	68	86	32,4	4,7	338	325	4,0
Winnipeg	Man.	332	284	350	16,9	-5,1	1 279	1 413	-9,5
Regina	Sask.	59	85	90	-30,6	-34,4	299	365	-18,1
Saskatoon	Sask.	75	74	93	1,4	-19,4	285	413	-31,0
Calgary	Alb.	410	414	387	-1,0	5,9	1 490	1 386	7,5
Edmonton	Alb.	456	431	385	5,8	18,4	1 658	1 643	0,9
Abbotsford	C.-B.	69	67	84	3,0	-17,9	249	249	0,0
Vancouver	C.-B.	754	764	813	-1,3	-7,3	2 966	3 208	-7,5
Victoria	C.-B.	177	148	184	19,6	-3,8	667	621	7,4

Tableau 14 : Faillites déposées par des entreprises, par RMR

	Province	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
		T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
St. John's	T.-N.-L.	4	4	9	0,0	-55,6	14	23	-39,1
Halifax	N.-É.	19	24	28	-20,8	-32,1	79	115	-31,3
Saint John	N.-B.	4	3	1	33,3	300,0	11	8	37,5
Saguenay	Qc	8	7	14	14,3	-42,9	39	38	2,6
Québec	Qc	49	44	43	11,4	14,0	192	202	-5,0
Sherbrooke	Qc	10	7	8	42,9	25,0	53	35	51,4
Trois-Rivières	Qc	3	12	8	-75,0	-62,5	30	47	-36,2
Montréal	Qc	315	293	230	7,5	37,0	1 098	887	23,8
Ottawa - Gatineau	Ont./Qc	59	59	56	0,0	5,4	228	246	-7,3
Kingston	Ont.	5	4	11	25,0	-54,5	22	35	-37,1
Oshawa	Ont.	21	16	10	31,3	110,0	67	54	24,1
Toronto	Ont.	294	335	260	-12,2	13,1	1 161	1 057	9,8
Hamilton	Ont.	41	33	41	24,2	0,0	156	151	3,3
St. Catharines - Niagara	Ont.	19	30	22	-36,7	-13,6	97	87	11,5
Kitchener	Ont.	17	26	28	-34,6	-39,3	68	105	-35,2
London	Ont.	15	21	14	-28,6	7,1	79	97	-18,6
Windsor	Ont.	11	9	13	22,2	-15,4	54	68	-20,6
Greater Sudbury	Ont.	4	5	5	-20,0	-20,0	20	24	-16,7
Thunder Bay	Ont.	7	5	9	40,0	-22,2	27	33	-18,2
Winnipeg	Man.	11	16	16	-31,3	-31,3	38	66	-42,4
Regina	Sask.	7	4	9	75,0	-22,2	33	49	-32,7
Saskatoon	Sask.	7	9	8	-22,2	-12,5	29	48	-39,6
Calgary	Alb.	38	51	53	-25,5	-28,3	167	183	-8,7
Edmonton	Alb.	27	20	24	35,0	12,5	74	109	-32,1
Abbotsford	C.-B.	4	4	1	0,0	300,0	11	15	-26,7
Vancouver	C.-B.	30	42	51	-28,6	-41,2	174	183	-4,9
Victoria	C.-B.	5	9	9	-44,4	-44,4	30	28	7,1

Tableau 15 : Propositions déposées par des consommateurs, par RMR

	Province	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
		T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
St. John's	T.-N.-L.	5	3	19	66,7	-73,7	33	64	-48,4
Halifax	N.-É.	59	45	61	31,1	-3,3	198	225	-12,0
Saint John	N.-B.	18	18	4	0,0	350,0	73	43	69,8
Saguenay	Qc	23	23	24	0,0	-4,2	74	85	-12,9
Québec	Qc	72	67	68	7,5	5,9	277	291	-4,8
Sherbrooke	Qc	22	19	13	15,8	69,2	65	35	85,7
Trois-Rivières	Qc	16	27	16	-40,7	0,0	69	66	4,5
Montréal	Qc	911	809	731	12,6	24,6	3 076	2 854	7,8
Ottawa - Gatineau	Ont./Qc	319	257	261	24,1	22,2	1 108	1 076	3,0
Kingston	Ont.	32	17	26	88,2	23,1	108	101	6,9
Oshawa	Ont.	140	123	101	13,8	38,6	493	417	18,2
Toronto	Ont.	1 728	1 453	1 541	18,9	12,1	6 144	5 409	13,6
Hamilton	Ont.	183	178	145	2,8	26,2	699	589	18,7
St. Catharines - Niagara	Ont.	68	100	78	-32,0	-12,8	336	297	13,1
Kitchener	Ont.	140	156	142	-10,3	-1,4	510	403	26,6
London	Ont.	130	105	116	23,8	12,1	431	417	3,4
Windsor	Ont.	130	103	86	26,2	51,2	431	345	24,9
Greater Sudbury	Ont.	47	26	29	80,8	62,1	117	125	-6,4
Thunder Bay	Ont.	14	9	10	55,6	40,0	37	38	-2,6
Winnipeg	Man.	87	69	103	26,1	-15,5	336	424	-20,8
Regina	Sask.	21	33	48	-36,4	-56,3	127	170	-25,3
Saskatoon	Sask.	19	24	32	-20,8	-40,6	116	176	-34,1
Calgary	Alb.	62	77	81	-19,5	-23,5	280	292	-4,1
Edmonton	Alb.	142	126	134	12,7	6,0	498	496	0,4
Abbotsford	C.-B.	15	9	13	66,7	15,4	45	41	9,8
Vancouver	C.-B.	208	171	186	21,6	11,8	705	668	5,5
Victoria	C.-B.	48	37	35	29,7	37,1	154	167	-7,8

Tableau 16 : Propositions déposées par des entreprises, par RMR

	Province	Volume			Variation en %		Période de 12 mois se terminant le		
		T2 2008	T1 2008	T2 2007	T1 2008 à T2 2008	T2 2007 à T2 2008	30-06-2008	30-06-2007	Variation en %
St. John's	T.-N.-L.	1	0	0	--	--	2	0	--
Halifax	N.-É.	9	0	5	--	80,0	13	10	30,0
Saint John	N.-B.	3	2	0	50,0	--	9	4	125,0
Saguenay	Qc	0	0	4	--	-100,0	2	8	-75,0
Québec	Qc	19	12	21	58,3	-9,5	56	74	-24,3
Sherbrooke	Qc	3	3	5	0,0	-40,0	10	8	25,0
Trois-Rivières	Qc	4	3	4	33,3	0,0	10	11	-9,1
Montréal	Qc	59	68	56	-13,2	5,4	237	204	16,2
Ottawa - Gatineau	Ont./Qc	11	18	6	-38,9	83,3	57	53	7,5
Kingston	Ont.	1	1	2	0,0	-50,0	2	7	-71,4
Oshawa	Ont.	2	6	2	-66,7	0,0	10	9	11,1
Toronto	Ont.	48	70	59	-31,4	-18,6	214	226	-5,3
Hamilton	Ont.	3	5	6	-40,0	-50,0	25	19	31,6
St. Catharines - Niagara	Ont.	3	3	6	0,0	-50,0	14	10	40,0
Kitchener	Ont.	6	4	9	50,0	-33,3	15	17	-11,8
London	Ont.	1	2	7	-50,0	-85,7	13	22	-40,9
Windsor	Ont.	3	2	1	50,0	200,0	6	3	100,0
Greater Sudbury	Ont.	2	0	1	--	100,0	5	2	150,0
Thunder Bay	Ont.	0	0	1	--	-100,0	2	4	-50,0
Winnipeg	Man.	3	0	2	--	50,0	4	12	-66,7
Regina	Sask.	1	3	1	-66,7	0,0	10	14	-28,6
Saskatoon	Sask.	3	10	1	-70,0	200,0	20	11	81,8
Calgary	Alb.	6	8	6	-25,0	0,0	32	52	-38,5
Edmonton	Alb.	7	6	6	16,7	16,7	32	36	-11,1
Abbotsford	C.-B.	1	0	0	--	--	1	2	-50,0
Vancouver	C.-B.	11	5	14	120,0	-21,4	42	48	-12,5
Victoria	C.-B.	1	2	6	-50,0	-83,3	6	12	-50,0